

## СЛЕДЫ НА ПЕСКЕ

### Гирлянда историй из Индии.

By

A. L. O. E., 1876

Молодой мусульманин, по имени Хаким Али, возвращаясь из своего путешествия по Аравии, посетил свою знакомую христианку Юханну. Несмотря на разные вероисповедания, между ними сохранялись дружеские отношения. Молодые люди сидели под деревом пепулы, (считавшимся в Индии священным) и Хаким Али с большим воодушевлением рассказывал Юханне обо всём, что видел во время своих странствий.

Долгое время Юханна только слушала, а её друг говорил. Почти в каждой фразе, произносимой Хакимом Али, он произносил имя Аллаха. Описывал ли он, как споткнулся мул или какую дурную пищу он съел в гостинице, он призывал Аллаха в свидетели того, что он сказал. Даже если он смеялся, это имя было на его устах. У Юханны в руках была палочка, и каждый раз, когда Хаким Али произносил имя Аллаха, Юханна делала ею на песке след. Неожиданно Хаким Али обратил внимание на то, что делает Юханна, и очень удивился.

- Что это за пометки? – спросил он.

- Долги, - последовал короткий ответ.

- У тебя есть деньги? – засмеялся Хаким Али, снова употребляя священное для него имя. Юханна снова провела по песку своей палочкой.

Тут Юханна повернулась к нему и спросила:

- О, Хаким Али, ты посетил столько много святых мест и священных гробниц! Ты когда-нибудь разувался, перед тем, как войти?

Хаким Али был настолько поражён её вопросом, что громче, чем обычно произнёс имя Аллаха.

- Ты что, принимаешь меня за нечистую свинью? – воскликнул он. – Разве ты сомневаешься, что я всегда разуваюсь при таких случаях? Я никогда не приближаюсь к тому, что свято, без должного почтения.

Юханна указала на пометки на песке.

- Друг мой, - сказала она, - за последний час, пятнадцать раз ты не проявил святости к тому, что для тебя самое святое.

- Что ты имеешь в виду? – удивлённо спросил Хаким Али, снова употребляя имя Аллаха.

Юханна снова сделала пометку на песке.

- Разве здание, созданное руками людей, заслуживает большего почтения чем то, священное имя, которое ты считаешь богом? - серьёзно спросила Юханна. - Разве всякий раз, когда имя Бога произносится всуе, оно не записывается - не на песке, где его можно легко стереть, но в той памятной книге, которую хранит Всевышний? Друг мой, Сам Всевышний Бог дал повеление: «Не произноси имени Господа, Бога твоего, напрасно, ибо Господь не оставит без наказания того, кто произносит имя Его напрасно». Эта заповедь была начертана перстом Божьим на каменной скрижали, данной Моисею.

- Неужели вы, христиане, так осторожны, когда произносите имя Божье? - спросил Хаким Али, с раздражением поднимаясь со своего места

- Мы, как и все люди, должны быть очень осторожны, - ответила девушка. - В молитве, которой Господь Иисус Христос учил Своих учеников, самое первое обращение к Богу: «Да святится имя Твоё». Если мы произносим это имя без благоговения, то сама наша молитва становится насмешкой, и мы осуждаемся за грех перед Богом. Наш Господь предупреждает очень серьёзно: «за всякое праздное слово, какое скажут люди, дадут они ответ в день суда».

- Кто же тогда устоит в день страшного суда? - с озабоченным лицом спросил Хаким Али, торопливо стирая ногой следы на песке.

- Никто не может устоять, кроме тех, кто уповает не на свою праведность, а на праведность Другого, - ответила Юханна, глядя вверх. Пророк Исаия часто восклицает: «горе мне! погиб я! ибо я человек с нечистыми устами, и живу среди народа также с нечистыми устами». Но когда я думаю о крови, пролитой Христом на кресте за грешников, в моём сердце звучит ответ: «вот, это коснулось уст твоих, и беззаконие твоё удалено от тебя, и грех твой очищен». «Итак нет ныне никакого осуждения тем, которые во Христе Иисусе живут не по плоти, но по духу».

 Перевод с английского Галина Гура

Послушать или скачать рассказ на приложении «Капли Сота»

<https://kaplisota.com/>

